Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 96 (2009)

Heft: 5: Starke Strukturen = Structures fortes = Strong structures

Rubrik: Im nächsten Heft ; Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ljubljana

Als Slowenien 1991 seine Unabhängigkeit erklärte, war abzusehen, dass dieser schon zur Zeit Jugoslawiens gedeihende Landesteil sich wirtschaftlich schnell entwickeln würde. Äusserliches Zeichen für Aufbruchstimmung und Prosperität ist die Bauwirtschaft und mehr noch die Baukultur, die nicht erst in jüngster Zeit im Gebiet der Hauptstadt Ljubljana einen überzeugenden Ausdruck findet. Übervater Jože Plečnik und Architekten der Nachkriegszeit prägten die Stadt mit urbanistisch eindrucksvollen Ensembles und damals stilbildenden Einzelbauten. Heute drängt eine junge einheimische und doch kosmopolite Architektengeneration in den Vordergrund, die mit ihren Projekten und Bauten den Anschluss an die internationale Entwicklung sucht. Wir blicken zurück in die Geschichte, berichten über den Stand der Dinge in Ljubljana, zeigen ausgewählte aktuelle Bauten und stellen ein junges, aufstrebendes Büro vor.

Ljubljana

Lorsque la Slovénie déclara son indépendance en 1991, il était prévisible que cette partie du pays, déjà prospère, connaîtrait un développement économique rapide. Le secteur du bâtiment et, plus encore, la culture constructive sont des signes extérieurs du développement et de la prospérité économiques. Or des réalisations probantes ont vu et continuent de voir le jour dans la région de Ljubljana, la capitale. Jože Plečnik, la figure tutélaire, et les architectes de l'après-guerre ont marqué la ville de leur empreinte. Ils ont réalisé des ensembles qui impressionnent sur

le plan urbain et des bâtiments isolés qui ont fait date. Aujourd'hui, une jeune génération d'architectes locaux et pourtant cosmopolites passe au premier plan. Avec ses projets, elle cherche l'accès au développement international. Nous portons un regard rétrospectif, faisons le point sur la situation à Liubliana, montrons une sélection de bâtiments actuels et, pour finir, nous présentons un jeune bureau qui monte.

Ljubljana

When Slovenia declared its independence in 1991 it was foreseeable that this country, already flourishing when still part of Yugoslavia, would develop economically at a rapid pace. One external sign of this prosperity and optimistic spirit is the building industry and even more so the culture of building, which has been convincingly expressed - and not only recently. The father figure Jože Plečnik and the architects of the post-war period shaped the city of Ljubljana with impressive urban design ensembles and individual buildings that formed the style of their time. Today a young local and yet cosmopolitan generation of architects is emerging into the foreground and endeavouring with its projects and buildings to establish a connection to international developments. We take a historical look back, report on the state of things in Ljubljana, show selected current buildings, and introduce a young up-and-coming office.

Impressum

96./63. Jahrgang, ISSN 0257-9332 werk, bauen + wohnen erscheint zehnmal jährlich im Verlag Werk AG, Zürich

Verlag und Redaktion

Talstrasse 39, CH-8001 Zürich Tel. 044 218 14 30, Fax 044 218 14 34 E-Mail: redaktion@wbw.ch www.werkbauenundwohnen.ch

Verbände

BSA/FAS Bund Schweizer Architekten/ Fédération des Architectes Suisses, www.architekten-bsa.ch VSI.ASAI. Vereinigung Schweizer Innenarchitekten/-architektinnen/ Association Suisse des Architectes d'Intérieur, www.vsi-asai.ch

Redaktion

Nott Caviezel (nc) Chefredaktor, Caspar Schärer (cs). Anna Schindler (as), Christoph Wieser (cw)

Geschäftsleitung

Regula Haffner (rh), Mitarbeit Linda Benz

Grafische Gestaltung

heike ossenkop pinxit, Hanno Schabacker, Barbara Urben www.hopinxit.ch

Redaktionskommission

Astrid Staufer (Präsidentin), Stephanie Bender, Francesco Buzzi, Josefa Haas, Dorothee Huber, Jakob Steib

Druckvorstufe

NZZ Fretz AG, Schlieren

Druck

Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

Korrespondenten

Matthias Ackermann, Basel: Anneke Bokern, Amsterdam: Geneviève Bonnard, Monthey; Francesco Collotti, Milano; Ros Diamond, London; Paolo Fumagalli, Lugano; Markus Jakob, Barcelona; Gert Kähler, Hamburg; Momoyo Kaijima, Tokio; Otto Kapfinger, Wien; Jacques Lucan, Paris; Christoph Luchsinger, Luzern; Rodolphe Luscher, Lausanne; Sylvain Malfroy, Neuchâtel; Philipp Oswalt, Berlin; Petr Pelčák, Brno; Andreas Ruby, Köln; Yehuda Safran, Paris; Karin Serman, Zagreb; Klaus Dieter Weiss, Hannover; Anne Wermeille, Porto. bauen + rechten: Dominik Bachmann, Rechtsanwalt, Zürich; Isabelle Vogt, Rechtsanwältin, Zürich

Übersetzungen

J. Roderick O'Donovan, Paul Marti

Inseratenverwaltung

Verlag Bauen+Wohnen GmbH. Gilbert Pfau, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich Verlagsleitung: Judith Guex Tel. 044 362 95 66, Fax 044 362 70 32, inserate@wbw.ch

Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen Tel. 071 272 72 36, Fax 071 272 75 86 F-Mail: whw@swissprinters.ch

Bezugsbedingungen Inland (inkl. Porto)

Jahresabonnement	Fr.	200
Studentenabonnement	Fr.	140
Einzelhefte (+Porto)	Fr.	25

Bezugsbedingungen Ausland (inkl. Porto)

Jahresabonnement	Fr./€	220/135
Studentenabonnement	Fr./€	145/ 95
Einzelhefte (+ Porto)	Fr./€	25/ 16

Kündigungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert. Vervielfältigung, Nachdruck oder elektronische Weiterverarbeitung, auch mit Quellenangabe, nur mit Bewilligung des Verlages.

Umschlag

TOD's Omotesando, Tokio, 2002-2004 von Toyo Ito Bild: Nacasa & Partners Inc.